



## UNA PALABRA DEL PRIOR GENERAL

Señor, yo no soy digno  
de que entres en mi casa,  
pero di solamente una palabra  
(Adviento, primer lunes, evangelio: Mt 8, 8.)

A los hermanos de nuestra Orden

Queridos hermanos:

Con ocasión de Navidad y principios del nuevo Año quiero presentarles mis felicitaciones y, haciéndome eco de la exhortación apostólica *Verbum Domini* (30 de septiembre de 2010) del Papa Benedicto XVI, quisiera reflexionar con ustedes sobre el tema de la escucha de la Palabra de Dios en nuestra vida, deteniéndome sobre el episodio de la curación del siervo del centurión (Mt 8, 5-11), que leemos justo al comienzo del tiempo de Adviento, en la eucaristía del lunes de la primera semana.

Mi siervo está en casa, en cama, paralítico y sufre terriblemente (Mt 8, 6) le dijo un centurión romano a Jesús. Él, un pagano, soldado del ejército romano, tiene un pensamiento altruista. No pide nada para sí o para sus hijos, sino para un servidor suyo gravemente enfermo, que sufre. Por este siervo se preocupa, vive su enfermedad como si fuera propia, no se da paz. Corre donde Jesús. Pide el milagro.

Quizás también nosotros tenemos a alguien en casa, en comunidad, en familia, que está paralizado y sufre terriblemente. Quizá nosotros mismos, como el siervo del centurión, estamos aquejados por algún tipo de parálisis, que nos tiene clavados 'en casa', encerrados en nuestros intereses personales, incapaces de ampliar horizontes, de darnos cuenta de los problemas que agobian a la sociedad, a los vecinos, a los mismos parientes, a los hermanos, a las hermanas.

Quizás nosotros mismos estamos paralizados en el ánimo y sufrimos terriblemente a causa del pecado que atrofia nuestra vida, la hace infructuosa e impide el crecimiento espiritual.



Yo iré a curarlo (Mt 8, 7) responde enseguida Jesús, sensible, lleno de compasión. Jesús no tiene prejuicios con respecto al enemigo opresor de su gente. No exige nada, sino que acoge al oficial romano, escucha su ruego y responde decididamente: Yo iré a curarlo. Jesús, el Hijo de Dios, no ha venido para condenar al mundo, sino para salvar al mundo (Jn 12, 47).

Estamos en el tiempo de Adviento. Jesús viene de nuevo. No es indiferente, insensible, a nuestras necesidades, a nuestras enfermedades, a nuestras súplicas. Iré y les sanaré, nos responde una vez más. La venida de Jesús en nuestra carne nos revela cuánto es grande el amor de Dios por nosotros, sus siervos. Por el siervo Dios dona al Hijo. Por el hombre Dios se hace hombre y asume sobre de sí todo nuestro pecado, toda nuestra culpa, la expía para sanarnos.

Iré y les sanaré, estamos llamados a decírnos uno al otro, nosotros, discípulos y voces de Cristo. Estamos llamados a tomar seriamente a pecho, como Dios, como Cristo Jesús, el sufrimiento, la enfermedad espiritual, la pobreza moral de los hermanos, y a ser instrumento de curación para el mundo.

Señor, yo soy digno de que tú entres bajo mi techo,... (Mt 8, 8) responde el centurión, consciente de su propia indignidad. La conciencia de su miseria, dice Blaise Pascal, hace grande al hombre. El centurión no se esperaba que Jesús



fuera a su casa, entrara bajo su techo 'pagano', que entrara en su vida. Se considera indigno. Ve en Jesús a una persona superior a él.

... pero di solamente una palabra, replica el centurión, y mi servidor quedará curado. Yo también tengo un superior y soldados a mis órdenes. Si le digo a uno que vaya, va; al otro que venga, viene; a mí siervo que haga esto, lo hace (Mt 8, 8-9). El centurión vive de jerarquías. Sabe quién está arriba y quién está abajo. Sabe quién manda y quién obedece. Su experiencia de la vida militar, y sobre todo la fe incipiente que se advierte en su pedido, le hace ver en Jesús a un comandante que tiene poder sobre lo visible y sobre lo invisible, el comandante supremo. Jesús habla con autoridad (cf. Mt 7, 29): a Él le basta una sola palabra, una orden, y la entera creación está a sus pies, escucha su voz y obedece.

El centurión expresa su fe en Jesús diciendo: *Di solamente una palabra y mi servidor quedará sanado*. Él cree que la palabra de Jesús es capaz de curar. ¿De dónde le viene esta fe tan grande? ¡De su experiencia! Porque cuando un centurión da una orden, el soldado obedece. ¡Tiene que obedecer! Así el centurión imagina a Jesús: basta que Jesús diga una palabra, y todo resulta según aquella palabra. Él cree que la palabra de Jesús encierra una fuerza creadora, reformadora. Y no se equivoca, ya que Jesús es Verbo de Dios hecho carne, *Palabra viva, eficaz y más cortante que espada de dos filos* (Heb 4, 12).

Cada vez que participamos en la eucaristía y confiados nos acercamos a comulgar, hacemos nuestras las palabras del centurión: *Señor, no soy digno de que tú entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme* (Mt 8, 8). No somos dignos de acoger al Señor bajo nuestro techo, en casa, en comunidad, en familia. Sin embargo Dios, misericordioso, no se deja frenar por

nuestra ausencia de méritos, él se auto-invita y dice: *Hoy tengo que hospedarme en tu casa* (Lc 19, 5).

Queridos hermanos, en este tiempo de Adviento, conscientes de nuestra indignidad le pedimos al Señor que diga solamente una palabra. A ejemplo de la Virgen María, nuestra Señora, dejémosnos habitar por el Verbo, por la Palabra que salva.

¡Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

fray Ángel M. Ruiz Garnica, O.S.M.  
Prior General

Roma, 5 de diciembre de 2010,  
segundo Domingo de Adviento

#### PFT MARIANUM – ROMA

El miércoles 10 de noviembre de 2010 se llevó a cabo en la PFT Marianum la inauguración del "Año Académico 2010-2011". En la capilla de la facultad, fray **Ángel M. Ruiz Garnica**, Prior General y Gran Canciller, presidió la oración de invocación al Espíritu Santo y la profesión de fe. Luego en el aula magna se ofrecieron las prelusiones del Gran Canciller y del Decano de la Facultad, fray **Silvano M. Maggiani**, después se tuvo un intervalo de fraternidad y un momento musical. Siguió la intervención del prof. **Gilles Routhier** de la Université Laval, Québec, Canadá, con el tema: *El Concilio Vaticano II: recordar para el futuro*, moderado por el prof. fray **Ricardo M. Pérez Márquez**.

#### INAUGURACIÓN

**AÑO ACADÉMICO 2010-2011**

**Miércoles 10 de noviembre de 2010**

#### *Discurso de apertura*

*Fr. Ángel M. Ruiz Garnica, osm*  
*Gran Canciller*



1. Con la invocación al Espíritu Santo y en la proclamación de nuestra fe, hemos dado vida al presente Acto de apertura oficial del Año Académico 2010-2011.

A nombre mío personal y haciéndome eco de los hermanos de la Orden de los Siervos de María, Orden a la cual está confiada la Pontificia Facultad Teológica «Marianum», saludo con cordialidad y viva gratitud a todos los Docentes y los Oficiales que prestan su preciosa obra en nuestra Facultad. Con un augurio alentador, saludo a las/los Estudiantes de los tres Ciclos académicos y los Cursos que cualifican la Facultad, y saludo, igualmente, a los Amigos que siguen y participan generosamente en nuestro camino de investigación, de estudio y de enseñanza.

Un saludo particular y de amistad al Profesor Gilles Routhier. Particular porque ha aceptado tener la Prelusión con disponibilidad y coparticipación. De amistad por su participación a la vida de los Siervos en Québec y la participación de fraternidad y aprecio con la comunidad servita.

2. La apertura de este Año Académico cae mientras estamos recordando dos acontecimientos que, aun en la diversidad de experiencia y valor, tienen en el estudio un punto de convergencia. A lo largo del año 2010, con diversidad de manifestaciones, una de las cuales ha visto involucrada también a la Facultad en febrero pasado, estamos celebrando el 7° Centenario del tránsito de fr. Alejo

de Florencia o Falconieri, uno de los Fundadores de la Orden de los Siervos, ocurrido en 1310, cuando Alejo tenía la venerable edad de 110 años.

En 1724, el beato Alejo fue proclamado Protector de los Estudios de la Orden. Al origen de la motivación de esta proclamación estuvo ciertamente una enfatización de la obra de fr. Alejo en favor del envío de los jóvenes frailes a estudiar a la universidad de París. De cierto sabemos que Alejo, fraile no presbítero, que iba a limosnear, le había entregado generosamente al Prior General dinero que le estaba permitido conservar privadamente, recogido como "limosina del sábado", para favorecer la sustentación de los estudios de algunos jóvenes frailes. Era un préstamo, pero de los registros de la época resulta que sólo parcialmente le fue reembolsado. Más allá del hecho en si, quiero destacar la atención y el cuidado que desde los orígenes se tenía por el estudio universitario. En un contexto eclesial vivaz y rico de nuevos fermentos, comprender la importancia de proveerse de instrumentos culturales para anunciar y vivir el Evangelio permanece como un testimonio que alienta a comprometernos en el hoy para que la prioridad del estudio en una institución académica como el "Marianum", prioridad reconocida por la Orden, sea sostenida y animada.

En el establecer un lazo ideal entre la París medieval y la Roma actual, deseo relevar la riqueza del valor de la internacionalidad que la une y el amplio respiro cultural que es favorecido. Indudablemente, la internacionalidad de Roma es bien más amplia que aquella de París medieval y, en un tiempo de compleja globalización, probablemente más preciosa.

La atención a la internacionalidad debe favorecer de parte de los docentes, en la consciencia de presentar métodos y contenidos que median el aprendizaje teológico y que permiten, pues, ser elaborados por los estudiantes, una apertura a la inculturización de amplio respiro que



dé posibilidad a los mismos estudiantes de comprender mayormente las propias culturas originarias, no siempre tan inmediatas en la comprensión ya que inmediata es la vivencia que hace más ardua la mediación.

De parte de los estudiantes debe madurar cada vez más el sentido de la preciosidad y el conocimiento del don de venir a contacto con una pluralidad cultural, una multiétnicidad que libera de particularismos, provincialismos, sin privar de los valores identitíficativos que ciertamente resultan enriquecidos en la comparación cultural.

Creo que no sea superfluo recordar cómo la constitución conciliar *Gaudium et Spes* en el favorecer la promoción de la cultura, recuerda al párrafo 54: "El desarrollo de las relaciones entre los varios pueblos y clases sociales abren más ampliamente a todos y a cada uno los tesoros de los diversas formas de cultura, y así poco a poco se prepara una forma más universal de cultura humana, que tanto más promueve y expresa la unidad del género humano, cuanto mejor respeta las particularidades de los diferentes culturas".

3. El segundo acontecimiento concierne directamente nuestra Facultad. Sesenta años atrás, el 30 de noviembre de 1950 fue fundado el «Marianum». Como a menudo ama decir el Decano, la nuestra es una pequeña pero "tenaz" institución académica. Tenazmente fue aspirada, tenazmente se ha desarrollado institucionalmente hasta la aprobación el 21 de diciembre de 1985 de los presentes Estatutos, reelaborados con base en la constitución apostólica *Sapientia Christiana* y anexas *Ordinationes* de la Congregación para la Educación Católica. Tenazmente, como fue subrayado por mi predecesor fr. Hubert M. Moons, con ocasión de la celebración del 50° de Fundación: "Desde el día de la promulgación de la Constitución dogmática sobre la Iglesia, sin divisiones en su seno, la Facultad se hace promotora

de una Mariología que propone los contenidos del Capítulo VIII de la *Lumen Gentium* y sus directrices metodológicas, cuales la tratación de la figura de la Virgen María en perspectiva histórico-salvífica y en relación a su participación al misterio de Cristo y la Iglesia".

Con la misma tenacidad, la Facultad persigue el enriquecimiento del fondo mariológico-mariano de su Biblioteca, fondo de reconocido valor internacional en su singularidad, y la publicación de la revista *Marianum* y de la muy estimada *Bibliografía Mariana* además de la organización de los Simposios Internacionales Mariológicos y la edición de las relativas Actas sin olvidar el empeño profuso por la publicación de una *Historia del Mariología*. Esta tenacidad en "promover particularmente, según la misión de la Orden en la iglesia, el conocimiento, la enseñanza, el progreso científico y pastoral del pensamiento cristiano sobre la Madre de Dios, en el misterio de Cristo y de la Iglesia" como establece el art. 2. de los Estatutos, le ha permitido al "Marianum" convertirse en un lugar de encuentro y referencia para numerosos teólogos y sobre todo mariólogos, seguido con atención y consideración por el Magisterio. No creo arriesgar valoraciones impropias, pero este lugar de referencia parece desarrollar el papel de conciencia crítica al interior de la investigación mariológica y, en un cierto modo, en la vida eclesial. Conciencia crítica a cualificar con empeño. A sesenta años, la tenacidad ha reforzado nuestra Facultad pero la ha conducido a asumir responsabilidades cada vez más crecientes no sólo en referencia a otras instituciones académicas como el *International Marian Research Institute*, IMRI, de la Universidad de Dayton (OH-EE.UU) incorporado al "Marianum" y el *Instituto Superior de Ciencias Religiosas "Santa María de Monte Berico"* (Vicenza. Italia) vinculado a nosotros, además del *Centro Mariano de los Siervos de María* de México y el *"Instituto Mariológico "Nuestra Se-*



*ñora de Covadonga*” en España, pero también en referencia a los desafíos a que tiene que responder sea en su presencia académica externa que en su vida académica interna, ámbitos evidentemente interdependientes.

Entre las responsabilidades a afrontar al exterior, recuerdo solamente el desafío de la cultura de la calidad al que el así llamado ‘Proceso de Bolonia’ orienta y vuelve a llamar en vista de la construcción del área europea de estudios superiores, área que en la próxima década 2010-2020 será ampliada para colaborar con muchos otros países extra-europeos. Promover la calidad significa evidenciar el valor de las actividades desarrolladas por nuestra Facultad, consolidar los aspectos positivos y mejorar aquellos menos cultivados para enfrentar el intercambio cultural, a la movilidad de docentes y a estudiantes, a las colaboraciones interinstitucionales e interdisciplinarias y para llegar a un reconocimiento más vasto de los títulos académicos. En la óptica de la mejoría hay que seguir de cerca el proyecto de dotar la Facultad de espacios más amplios para la Biblioteca y para la actividad didáctica, proyecto que, si es aprobado por los organismos municipales competentes, calificaría solo el 60º aniversario de vida del «Marianum».

Entre las responsabilidades a las cuales responder al interior de la vida académica sería suficiente recordar la continua vigilancia acerca de la calidad de los planes de estudio de las disciplinas del I Ciclo y del plan de estudio del II e III Ciclo. En esta perspectiva comparto y animo todo lo que ha sido llevado a la práctica para mejor organizar y calificar el III Ciclo de modo que coordine y sostenga con renovado interés y cuidado el empeño de investigación de los doctorandos.

No entro en el mérito de las positivas reflexiones periódicas que, en los lugares académicos apropiados, se hacen acerca de los programas de estudio de los varios Ciclos. Sobre todo para la mariología hay

instrumentos muy pertinentes y bien conocidos en nuestro ámbito académico que siguen siendo preciosa ayuda, como, por ejemplo, la Carta circular de la Congregación para la Educación Católica sobre *La Virgen María en la formación intelectual y espiritual*, del 25 de marzo de 1985 y la Carta de la “Pontificia Academia Mariana Internationalis”, *La Madre del Señor* del 8 de diciembre de 2000, sobre algunas cuestiones actuales sobre la figura y la misión de la Bienaventurada. Virgen María. Señalo solamente la importancia de confrontarse, en la armonización de los ‘saberes’, con la interdisciplinariedad y el multidisciplinariedad. La poliédrica presencia de la figura de Santa María en las culturas de antigua cristiandad y reciente cristianización, exige expresar su presencia también con lenguajes menos usuales de aquellos teológicos. Nuestra investigación, para aludir a las preocupaciones del Vaticano II, no concierne solamente la Iglesia ad intra, sino también su misión ad extra.

4. En el recuerdo agradecido de numerosos docentes frailes Siervos de Santa María, docentes religiosos y laicos que han contribuido a dar vida, a reforzar y a hacer crecer con su obra la Facultad, junto al empeño de numerosos estudiantes y estudiantas, testimoniado por el patrimonio de Tesis doctorales, Tesis de licencia y Tesinas, nos es permitido mirar al futuro con realismo y audaz esperanza.

Por cuanto nos concierne, el « Marianum » quiere seguir siendo un lugar abierto a la recepción del Vaticano II con la humilde osadía de hacer crecer la comprensión del dato revelado y ayudar a vivirlo.

Les deseo a todos los integrantes de nuestra comunidad académica un cordial buen año de enseñanza, de estudio y de búsqueda.



## Del informe del Decano de la Pontificia Facultad Teológica Marianum, fr. Silvano M. Maggiani

... El contenido de la intervención del Gran Canciller me exime del añadir ulteriores reflexiones, como exordio de mi Relación.

Sin embargo, la intervención misma, sugiere reproponer con otras referencias algunas de sus instancias programáticas, casi como resonancia dialógica de lo que ya ha sido dicho.

La atención que debemos tener a la interdisciplinariedad evoca el recuerdo de la primera Relación de compromiso programático presentada en el 2002 al principio de mi presidencia.

Como entonces, también hoy me es grato evocar la noble y acreditada figura de John Henry Newman, recientemente proclamado Beato por Benedicto XVI.

De sus *Discursos sobre la Universidad* y más específicamente discursos sobre el sentido de “una mente educada”, formada en la Universidad, emergen tres aspectos fundamentales que todavía hoy, aunque no compartidos por todos, son dignos de atención y de algún modo van contraccorriente.

Además de afirmar la importancia de la teología en ámbito universitario, cual saber sobre Dios a un tiempo contestable y genuino, indispensable y secular y el valor de la enseñanza y el aprendizaje universitario primariamente formativo, Newman insiste con páginas sugestivas y orientativas sobre el esfuerzo educativo que consiste sobre la “verdadera ampliación de la mente... en la facultad de ver muchas cosas en el mismo tiempo como un todo, de reconducirlas una a una a su verdadera posición en el sistema universal, de entender su correspondiente valor y de determinar su recíproca dependencia” (Discurso VI, n. 6).

En otras palabras, mientras también en nuestra Facultad y en particular en el

II e III Ciclo profundizamos como dicen los Estatutos “la doctrina católica a la luz de la Revelación, de la viva Tradición y del Magisterio de la Iglesia, con particular atención a los problemas ecuménicos” y el pensamiento cristiano sobre la Madre de Dios, no podemos no dar a la enseñanza y al estudio un respiro capaz de ir allende la específica especialidad que nos caracteriza.

Las iniciativas complementarias que al menos mensualmente recalcan la actividad académica, proponen indirectamente, a veces directamente, contenidos y métodos finalizados a enfrentarse con la multidisciplinariedad. Así se deben considerar las iniciativas de la Cátedra Mujer y Cristianismo, la presentación de libros no directamente de naturaleza teológica, los Coloquios de los mismos Simposios Internacionales Mariológicos, el Congreso bienal de Historia y Espiritualidad OSM, como también el último celebrado el pasado octubre. Las Actas publicadas atestiguan la orientación multidisciplinar con que ha sido afrontado la *Dogma de la Asunta* y así será del XVIII SIM programado para el 4-7 de octubre próximo venturo cuyo tema será *La figura de María entre fe, razón y sentimiento*.

## DEL CONSEJO GENERAL Y SECRETARIADOS

### VISITA CANÓNICA A LA PROVINCIA DE LA SANTÍSIMA ANUNCIATA

Del 1° al 29 de septiembre de 2010 el prior general, fray **Ángel M. Ruiz Garnica**, acompañado por el consejero de referencia, fray **Gino M. Leonardi**, ha realizado la visita canónica a la Provincia de la Santísima ‘Annunziata’. Después de una reunión preliminar con el consejo provincial, para tener una panorámica más detallada sobre el estado de la Provincia, los dos visitantes han estado en todas las comunidades, de S. Marino a Siracusa. Los visitantes han evidenciado una



atmósfera de general serenidad, no obstante el trabajo siempre más comprometedor y las dificultades causadas por el envejecimiento y enfermedades de los frailes. Se aprecia el cuidado fraterno reservado a los frailes necesitados de asistencia. El clima de apertura y sinceridad ha permitido también escuchar algunas dificultades personales y comunitarias que tendrán que encontrar soluciones oportunas. La visita se concluyó en el convento de Nepi, con una reunión final con el consejo provincial.

#### OTTAWA - CANADA

En la sesión consiliar del 5 de octubre de 2010, el prior provincial canadiense, fray **Ivon M. Chalifoux**, de visita a los frailes de Francia y Bélgica, junto con fr. **Gaétan M. Proulx** y fr. **Pierre M. Houle**, presentó al consejo general una propuesta de Comunidad internacional de formación en el convento de Ottawa. La comunidad de Ottawa, que se encuentra muy cerca de centros internacionales de estudios teológicos, está disponible y capaz de acoger frailes Siervos de María, —como indica el Capítulo General 2007 (n.50, puntos c, d, e.)— ya desde el verano local de 2011, iniciando del nivel licenciatura/doctorado. Se trata de una casa grande (unos 20 cuartos listos para ser usados), inserta en un contexto de pastoral parroquial, de donde se pueden recibir cursos teológicos sea en idioma inglés como francés. El consejo general ha evaluado la interesante propuesta y se ha comprometido a divulgarla en las varias jurisdicciones. Ulteriores aclaraciones se pueden solicitar al prior provincial canadiense.

#### RONZANO, BOLONIA - ITALIA

Del 12 al 18 de octubre todo el consejo general se retiró al silencio de las colinas en la ermita de Ronzano, para organizar las actividades a realizar el próximo año. Estuvo también fray **Camille M. Jacques**, secretario fiel y eficien-

te. Entre los temas importantes en la agenda, además de la evaluación del año transcurrido, estaba la aprobación de la programación 2010-2011 de la Comunidad internacional de Formación S. Alejo, afinar detalles de la reunión de los secretariados y oficiales de la Orden (Roma, 12-18 de mayo 2011), renovación del convenio entre el Consejo General y la Provincia de la SS. Annunziata en relación a la comunidad de Monte Senario (cf. Capítulo General 2007, n. 28), el proyecto Tierra Santa, la clausura del jubileo de S. Alejo Falconieri (febrero de 2011), etc. El frío húmedo del clima lluvioso fue sido ponderado con el vino nuevo y las castañas de producción conventual y por la calurosa y alegre charla de fray **Ettore** y fray **Domenico**. Desgraciadamente la imprevista muerte (16 de octubre de 2010) de fray **Aldo M. Lazzarín**, obispo titular de Tigisi en Numidia, Vicario Apostólico emérito de Aysén en Chile, interrumpió anticipadamente la programación, para permitir al prior general la participación a las exequias en Monte Bérico, Vicenza.

#### ROMA- SAN MARCELO

El 27 de octubre de 2010 en el convento de S. Marcelo el consejo general OSM se reunió con el consejo general de las Siervas de María Reparadoras para un intercambio de visiones sobre cuestiones de común interés y confrontación sobre nuestro ser Siervos y Siervas de María. La priora general, sor M. **Nadia Padován**, había preparado para tal coloquio una lista de 7 puntos. En particular los dos consejos han dialogado sobre proyectos de las respectivas familias, iniciativas ampliadas a toda la Familia Servita, el pulular de muchos grupos de laicos amigos y simpatizantes del carisma servita, el significado de la idea de evangelización y solidaridad para los/las Siervos/as, la colaboración vocacional y de formación, etc. Ambos consejos han apreciado esta reunión, considerándolo de gran utilidad, y se



espera que otros componentes de la Familia Servita, puedan seguir tal ejemplo.

#### INSTITUTO HISTÓRICO - ROMA

Del 7 al 9 de octubre se llevó a cabo en los locales de la PFT "Marianum" en Roma el 3<sup>er</sup> Congreso histórico organizado por el Instituto Histórico en colaboración con la misma Facultad. El periodo estudiado era el de las "reformas" (1431-1623). Han ofrecido su aportación historiadores de la Orden y algunos de los mejores docentes de Universidades italianas expertos del periodo. Es de subrayar en particular una sesión dedicada a fray Paolo Sarpi y una tarde con el Director de la prestigiosa Galería de los "Uffizi" de Florencia, el Prof. **Antonio Natali**, sobre el tema "Los Siervos de María y el nacimiento de la manera moderna en Florencia" en la cual ha desarrollado la hipótesis que el convento de la Santísima Anunciación sea el lugar donde nació el Renacimiento

#### ROMA - S. MARCELO

Con carta circular fechada el 1 de noviembre de 2010 el prior general, fray **Ángel M. Ruiz Garnica**, a conclusión del año jubilar de san Alejo –séptimo centenario de su muerte (1310-2010)– invita a todos los miembros de la Familia de los Siervos en Italia un peregrinaje a Monte Senario, organizado por el consejo general, para el sábado 19 de febrero de 2011. Si las condiciones atmosféricas (nieve, hielo, ...) no permitieran la subida al monte, la meta de la peregrinación será el Convento de la Santísima Anunciación de Florencia. Además de la relación y un mensaje del Prior General, se prevé la celebración de la Eucaristía y la visita guiada dentro y fuera del convento.

## DE LAS JURISDICCIONES Y CONVENTOS

#### DENIA – ESPAÑA

El consejo provincial, reunido en Denia, aprueba oficialmente y por unanimidad, el cierre de la Comunidad de S. Teresa de Valencia y la apertura jurídica de la Comunidad de Nuestra Señora al Pie de la Cruz de Mislata (Valencia). Éste último convento había sido ofrecido a los frailes por las Monjas Siervas de María, que a causa de su reducido número, se unieron al monasterio de Sagunto. El consejo aprueba además el traslado de la Curia Provincial de Madrid a S. María de Denia a todos los efectos civiles. El 31 de agosto de 2010 los frailes de la comunidad de Valencia se trasladaron al monasterio de Mislata. La nueva comunidad está formada por los frailes **Antonio M. Nofuentes, Andrés M. Bou, Andrés M. Boluda y Javier M. Badillo**. El objetivo de la comunidad es el de llegar a ser para la provincia española una comunidad de formación, acogida de candidatos y de animación vocacional.

#### TURÍN – ITALIA

En el consejo provincial de la Provincia de Piamonte y Romaña, reunido en Superga el pasado 1-2 de septiembre, discutió una vez más sobre la posibilidad de acoger jurídicamente las dos comunidades de Francia (Orbec y St. Ortaire). Aunque el estado jurídico sea de competencia del Consejo General, sin embargo, los consejeros han reflexionado sobre algunos puntos importantes para aclarar el paso de las comunidades de la Provincia Canadiense a la de Piamonte y Romaña, entre los cuales la disponibilidad al traslado de frailes en las dos comunidades, la participación en los momentos importantes de la nueva provincia (capítulos, reuniones de priores, ejercicios espirituales, ...), nombramiento por parte del consejo provincial de un representante en Francia. El consejo provincial, además, queriendo valorar cuanto se ha dicho en la Reunión Provincial sobre la comunión y colaboración con los laicos, vuelve a





plantear juntos momentos de reflexión, sea a nivel local que provincial, y desea proponer la inserción de un mayor número de pertenecientes a la Familia de los Siervos en los organismos de animación de la Provincia (misiones, vocaciones, formación permanente).

#### VALONA – ALBANIA

Junto con los hermanos **Giovanni M. Mercurio**, **Bruno M. Zanirato** y **Johnas M. Murallon** les enviamos nuestros saludos desde Valona. Como han de saber, estamos aquí para cerrar nuestra presencia en Albania después de 19 años de trabajo apostólico. Ayer, 18 de septiembre de 2010, ha sido un bonito día de fraternidad con los sacerdotes y religiosas que han venido a darnos su saludo y a expresar su amistad. A las 10 se celebró la eucaristía presidida por el obispo Mons. **Hil Kabashi**, que en la homilía manifestó sentimientos de reconocimiento y aprecio por el trabajo desarrollado. También el p. Giovanni y yo hemos dado nuestro saludo a todos. Giovanni expresó su dolor al tener que dejar Albania y evocó la vida de estos años a través de una serie de fotografías.

Después de la celebración con los religiosos y religiosas, el domingo 19 de septiembre tuvimos la celebración oficial de despedida con la Eucaristía presidida por el Nuncio Apostólico en Albania y por el Prefecto Apostólico de Valona. Ambos han manifestado su profundo agradecimiento a la Orden por haber dado inicio a la presencia de la Iglesia en aquella Región.

*Fr. Cesare M. Antonelli*

#### PROVINCIA TIROLESA

Del 10 al 17 de septiembre de 2010 la provincia tirolese de los Siervos de María organizó la tradicional peregrinación de otoño para los amigos y simpatizantes de los Siervos de María de Austria y Alemania. Bajo la guía de fray **Martin M. Lintner** y del Sr. **Walter Egger** el grupo de 43 participantes visitó Francia. La meta de la

peregrinación fue Lourdes, pero con una parada obligatoria en el santuario de La Salette. La permanencia de tres días llenos en Lourdes dio a nuestros peregrinos la posibilidad de aprovechar un nutrido programa espiritual y renovar las fuerzas para enfrentar los desafíos de la vida cotidiana.

#### PROVINCIA DE LAS ISLAS

En la sesión del consejo provincial, 6-7 de septiembre de 2010, fray **Chris M. O'Brien** ha sido elegido Socio Provincial de la Provincia de las Islas, en lugar de fray **Bernard M. Thorne**, ahora Provincial. Fr. **Colum M. McGlynn** ha sido elegido Consejero para completar el número de los consejeros. Además Chris O'Brien ha sido elegido y confirmado prior de la comunidad de Benburb (en lugar de Bernard Thorne).

#### MONTE BERICO – VICENZA

El Prior provincial de la provincia véneta, Fr. **Ferdinando M. Perri**, comunicó el resultado de la consulta hecha a los frailes de la Provincia, convocada hace algunos meses, para expresar su preferencia sobre la celebración anual de capítulos o bien reuniones provinciales. La mayoría de los electores se manifestó por el capítulo.

#### USA – EL FUEGO DE LOS SIERVOS

“¡El fuego! En nuestro reciente capítulo, hemos redescubierto, escuchando historias personales en relación al fuego y hemos celebrado ... el fuego de nuestra vocación servita. Durante el capítulo muchos de nosotros han evaluado positivamente la oración, el compartir nuestra fe, la delicada toma de conciencia de nuestro proceso de envejecimiento, la mirada trémula a nuestros recursos financieros, y los momentos de relax vividos juntos. Hemos sido elevados y motivados por todo ello y hemos manifestado el deseo de cuidar este fuego para que siga ardiendo. Cada comunidad llevó a su casa un vaso con el escudo de la Orden y una candela para que sea un recuerdo visible



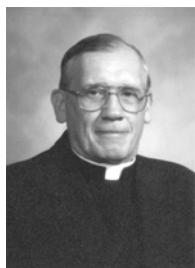
de aquel precioso fuego que ha sido confiado a nuestro cuidado. Espero que haya sido colocado en un lugar muy visible ... y que haya sido encendido”.

Fr. **John M. Fontana**, prior provincial USA

#### ORBEC – FRANCIA

No todos los frailes logran tener un periodo de descanso, principalmente durante el verano, a causa del número exiguo de frailes en las comunidades. La colaboración entre conventos a veces es el único recurso que permite a algunos hermanos tener algún día de relax o sencillamente para mantener los vínculos con la familia. Así, por ejemplo, durante el mes de julio fray **Roch M. Boulanger** (san Marcelo, Roma) estuvo en la comunidad de Orbec, Francia, permitiendo a los frailes **Bruno M. Chenais** y **Noel M. Rath** tomar un poco de tiempo para las vacaciones. Igualmente durante el mes de agosto fray **Rémi M. Yao**, de la provincia véneta, ofreció su colaboración a la misma comunidad de Orbec.

#### TRENTO - ITALIA



Fr. **John M. Pawlikowski** participó recientemente, en la ciudad de Trento, Italia, en una prestigiosa reunión de 600 teólogos provenientes de los 5 continentes para discutir el tema: "La teología ética católica en la cultura mundial".

Fr. John dio una aportación con el título "Las implicaciones del Holocausto para la Ética cristiana". También fray **Martín M. Litner** disertó sobre "Emanuel Lévinas y la búsqueda de identidad en el encuentro con el extranjero. Una aportación para la convivencia pacífica de los grupos lingüísticos en el SudTirol-Alto Adige".



#### AYER'S CLIFF - CANADA

En la tarde del 19 de septiembre, unas cuarenta personas se reunieron en Ayer's Cliff, con ocasión de la peregrinación anual al cementerio de los frailes Siervos de María. El tiempo clemente permitió llamar a la mente el recuerdo de los hermanos allí sepultados. Fue una gozosa celebración, bien preparada por fray Paul-André M. Mailhot, que concluyó la ceremonia diciendo que «nuestros hermanos se han separado del árbol de la vida. Ausencia después de la presencia, silencio después de las palabras. Es sabio aceptar que es bueno que las cosas estén así. El sol vigoroso de la primavera transfigurará la vida, que de nuevo retomar su curso».

#### PERTH - AUSTRALIA

La delegación de Australia organizó del 3 al 6 de octubre —a mitad de la primavera en el continente austral— un retiro en la hermosa "Chitterin Valley" no lejos de Perth. Guió el retiro el abad **David Tomlins**, OCSO, que centró sus reflexiones sobre la carta de S. Pablo a los Romanos, terminando después con algunas reflexiones sobre la Virgen María. En relación a la iglesia en Australia es justo recordar que el 17 de octubre de 2010 el Sumo Pontífice canonizó la primera santa australiana: **St. Mary of the Cross (Mary MacKillop)**.

#### PORTLAND - USA

Nos llega noticia de Estados Unidos del grave accidente de automóvil ocurrido a fray **Damian M. Kobus** el pasado 7 de octubre, en que se reporta muchas heridas en la cabeza y fracturas óseas al cuello. Aunque siempre permaneció consciente, vivió, sin embargo, un estado de confusión. Noticias más recientes hablan de una leve mejoría aunque acompañada de mucho dolor. Oremos por el pronto restablecimiento de nuestro hermano.



**FLORENCIA – COMUNIDAD SIETE SANTOS  
FUNDADORES**

En la semana entre el 17 y 24 de octubre, la comunidad de los Siervos y la parroquia de los Siete Santos celebraron el primer centenario de la consagración de la iglesia erigida en la *via dei Mille* a principios del siglo pasado y consagrada el 18 de junio de 1910 por el Arzobispo de Florencia, mons. **Alfonso Mistrangelo**, presentes el prior general fray **Giuseppe M. Lucchesi**, el prior provincial de Toscana, fray **Uguccione M. Giannini** y numerosos frailes de la Santísima Anunciación y de la Provincia.

A la construcción de la iglesia, durada unos 10 años, siguió la del convento nuevo y del estudiantado, gracias al importante contribución financiera de la comunidad de la Santísima Anunciación; fundación de esperanza y crecimiento de la Provincia después de la canonización de los Siete Santos Fundadores (1888), al final de un siglo no fácil por las supresiones de la vida religiosa, que habían devastado también nuestra Orden.

El arquitecto de la nueva construcción era el Prof. **Luigi Caldini**. La iglesia fue confiscada durante la guerra 1915-1918 y usada como depósito de harina y enseres para el ejército; también el convento se convirtió en hospital militar y nuestros frailes en capellanes militares a servicio en el lugar. Durante la semana de celebraciones del centenario ilustraron al pueblo participante: fray **Paolo M. Orlandini** el aspecto histórico y artístico del edificio, el card. **Silvano Piovanelli** el aspecto litúrgico y teológico; el prior provincial, fray **Sergio M. Ziliani**, y sobre todo el prior general, fray **Ángel M. Ruiz Garnica**, en el curso de las celebraciones eucarísticas subrayaron el secular servicio pastoral desarrollado por los Siervos de María a gloria de los Siete Primeros Padres en la iglesia a ellos dedicada. Han correspondido con interés y afecto un buen número de feligreses y amigos.

*Fr. Luigi M. De Vittorio*

**MANZINI - SWAZILAND**

**Felicitaciones** a Mons. **Louis Ncamiso M. Ndlovu**, OSM, obispo de Manzini, Swaziland, en su 25° aniversario de ordenación episcopal (12 de octubre de 1985). En la ceremonia de agradecimiento en la Catedral de Manzini participaron el Nuncio Apostólico, seis obispos, el clero diocesano y, en representación de los Siervos, los frailes **Mel M. Loftus** y **Mafanisa M. Mthembu**. De Mons. Louis, particularmente radiante aquel día, se ha recordado su compromiso por la justicia y la paz, como recita su lema, "si quieres la paz trabaja por la justicia".

**CHICAGO - USA**

El prior provincial USA, fray **John M. Fontana**, en carta fechada el 27 de octubre invita a los frailes de su provincia a prefigurar el estado de la provincia en el capítulo electivo 2016, en lo que se refiere a los números, edad, aspecto financiero, proyectos e instituciones e invitó a todas las comunidades a reflexionar sobre el camino a seguir en los próximos 5 años. Fray John afirma que prefiere tener un plan preventivo, más bien que verse obligado a reaccionar cuando sea ineluctable hacerlo.

**PIETRALBA / WEISSENSTEIN - ITALIA**

La comunidad de los frailes Siervos de María de Pietralba/Weissenstein organiza para los días **lunes 31 de enero al viernes 4 de febrero 2011** los ejercicios espirituales anuales, según lo que sugieren nuestras Constituciones (art. 31c). La reflexión en aquellos días santos será guiada por fray **Sergio M. Ziliani**, prior provincial de la Santísima Annunziata. A las personas (frailes, religiosas y laicos de la Familia Servita) interesadas en participar, se les pide comunicar su adhesión antes del 15 de enero 2010 al prior del convento de Pietralba.

**INGWAVUMA – SURÁFRICA**

Fray **Mel M. Loftus** nos informa que después de una visita efectuada a la Misión el año pasado, Mr. **Frank Finneran**,



residente en Seattle, Washington (USA) lanzó un 'proyecto bicicleta' para el área Ndumu de Ingwavuma. Él había notado, en efecto, la situación de los niños escolares y sus dificultades para llegar a la escuela, y pensó en involucrar a las 5 parroquias de su vicariato diocesano. Un container con 400 bicicletas llegó al puerto de Durban u ahora está en espera solo de sacarlo de la aduna. ¡Gracias Mr. Frank!

#### TUART HILL, WESTERN AUSTRALIA

También este año fray **Christopher M. Ross** organizó la exposición de arte "*la Mandorla*", cuyo tema era el Buen Samaritano. Como siempre, tuvo un gran éxito; además de la muchedumbre en el momento de la inauguración, se continuó con un flujo constante de personas durante todo el periodo de la exposición, que duró dos semanas. Buenas las ventas; pero la obra maestra premiada por el jurado fue adquirida por el Servite College para decorar la nueva biblioteca.

#### PARKVILLE, AUSTRALIA

En espíritu de colaboración al interior de la Conferencia regional de Asia y Australia (CASA), fray **Sagayadoss M. Pragasam**, fraile indio, estuvo durante algún tiempo en Melbourne para sustituir a fray **Myles M. Lynch** en su servicio de capellán del hospital local, permitiéndole así tomar un merecido tiempo de descanso y vacaciones. Fray Sagayadoss se insertó muy bien en ese nuevo trabajo y como signo de aprecio, el 26 de octubre pasado, el personal de la capellanía organizó una inolvidable cena de despedida.

#### VALINHOS (SÃO PAULO)- BRASIL

El 29 de octubre fray **Marcos M. Huk** con los 10 estudiantes prenovicios de Turvo (Santa Catarina) visitaron la *TV Século 21* en la ciudad de Valinhos. Participaron en el programa "Sócios en la fe" conducido por fray **Rinaldo M. Stecanela** y saludaron a todos los trabajadores de los estudios televisivos OSM.

#### DENIA – ESPAÑA: CONFERENCIA EUROPEA

Del 17 al 19 de noviembre de 2010 se reunió en nuestro convento de Denia la Conferencia Europea. Estaban presentes los frailes: **Franco M. Azzalli**, consejero de referencia de la conferencia, **Hubert M. Moons**, representante de las casas generalicias, **Sergio M. Ziliani**, presidente de la conferencia y provincial ANN, **Bernard M. Thorne**, provincial ISL, **Gottfried M. Wolff**, provincial TIR, **Javier M. Badillo**, provincial ESP, **Ferdinando M. Perri**, provincial VEN, **Cesare M. Antonelli**, provincial PRG.

Después de un primer momento de presentación del estado actual de cada jurisdicción, los participantes dieron una mirada de valoración a cuanto realizado hasta entonces, tomaron acto de la escasa o nula participación a las iniciativas organizadas para las fases de frailes el pasado verano. Luego hablaron de los proyectos en acto en la conferencia y de las situaciones concretas, cuales la visita canónica de los priores provinciales y general, la duración de la presencia de los frailes en las casas generalicias, la unificación de comunidades, la revisión de la convención entre la Orden y la Provincia ANN relativa a Monte Senario.

En fin se identificaron algunos proyectos a sostener para el próximo año, como: la participación de la Conferencia a la Jornada Mundial de la Juventud (Madrid, 16-21 de agosto de 2011) indicando a fray Javier M. Badillo como referente; el cierre del año jubilar de S. Alejo; la comunicación de los retiros anuales organizados por las varias jurisdicciones; el programa de redescubrimiento de la espiritualidad servita visitando los conventos de la República Checa el próximo julio, organizado por la provincia TIR, la formación permanente de los frailes de lengua inglesa; el encuentro de los formadores, la elección de Monte Senario como lugar para la fase de formación común propuesta por el CG 2007, la apertura de



una comunidad en Tierra Santa, una ayuda financiera en apoyo a las Misiones.

#### **BENBURB - IRLANDA DEL NORTE**

A causa de un hecho vandálico de un anónimo pirómano, en las primeras horas del domingo 14 de noviembre de 2010, fueron destruidos completamente por el fuego 4 automóviles estacionados frente a la entrada del convento de Benburb. El calor del incendio rompió también las ventanas del edificio causando grandes perjuicios. También el bosque del convento sufrió algunos daños por el incendio que se extendió: afortunadamente nadie reportó quemaduras o heridas. Ahora es tarea de la policía esclarecer lo ocurrido.

#### **JAMUNDÍ, VALLE, COLOMBIA**

El prior provincial mexicano, fray **Gerardo M. Torres Ornelas**, en una carta del 17 de noviembre de 2010 dirigida a los frailes de la provincia, da una relación sobre el estado de emergencia en el cual se encontró la comunidad "Santa María de los Siervos", en Jamundí. Valle, Colombia, a causa de las fuertes lluvias que hicieron desbordarse el río que pasa en el territorio. El nivel del agua llegó a más de un metro, mojando todo lo que encontraba aun la casa de los frailes y la capilla del Sagrado Corazón, lugar del culto para la población. Actualmente los frailes están bien, pero los entes públicos y las empresas están trabajando para normalizar la vida de los habitantes. El prior provincial hace una llamada al espíritu de solidaridad para ayudar a las exigencias primarias de tanta gente que ha perdido todo o casi todo.

#### **PORTLAND, OREGON**

El 26 de noviembre pasado se inició en Portland, Oregón, el más grande festival coral de Navidad del mundo, que se prolongará hasta el 30 de diciembre. Los conciertos serán ejecutados en la "Gruta" que puede contener muy bien 600 personas y es conocida por la calidad de la

acústica a modo de catedral. El director ejecutivo, fray **Jack M. Topper**, nos informa que más de 150 coros se exhibirán día a día, comprometiendo a 6 mil voluntarios entre cantores y músicos dilectantes, con más de 50 mil visitantes. El festival ha sido concebido como una oportunidad de diversión para las familias, con su medio millón de luces, los coros, los espectáculos de títeres, el zoológico de animales domésticos, la gastronomía local y la venta de nacimientos (belenes).

#### **PROVINCIA DE PIEMONTE Y ROMAÑA - ITALIA**

El prior general, fray **Ángel M. Ruiz Garnica** y el consejero de referencia, fray **Rhett M. Sarabia**, han realizado la visita canónica a la Provincia de Piemonte y Romaña del 3 al 29 de noviembre de 2010. Iniciaron su trabajo reuniéndose con el consejo provincial en Reggio Emilia, donde fray **Cesare M. Antonelli**, prior provincial dio una relación sobre la vida de la provincia, sobre el ministerio y la actual situación de frailes y comunidades. Visitaron los 14 conventos (11 comunidades y 3 casas "aunadas" a comunidades). En la provincia hay diversos ministerios y actividades pastorales: santuarios (4 comunidades), parroquias (7 comunidades), escuelas (1 comunidad), centro bíblico (1 comunidad), hospitalidad (1 comunidad). Durante la visita se presentaron dos preguntas importantes: 1. Sobre las casas "aunadas" (una sola comunidad con dos o más conventos), 2. Sobre la posibilidad de incorporar las dos comunidades de Francia a la provincia. En la reunión con los oficiales y secretariados de la provincia surgieron algunas propuestas concretas como la unificación de algunos secretariados a nivel nacional y la presencia de los miembros de la Familia Servita especialmente en el campo vocacional y de formación permanente. En la reunión con la Familia Servita y en especial con la Orden Seglar se constató la necesidad de trabajar mayormente con los jóvenes para enfrentar el progresivo envejecimiento



de las fraternidades. Una visita fraterna se realizó también a la comunidad de Forlì que actualmente pertenece a la jurisdicción del Vicariato Filipino.

### CHICAGO - USA

**Fr. Chris M. Krymski** encargado del "ministerio de san Peregrino" nos informa que la página dedicada a S. Peregrino en el sitio internet de la comunidad es la que recibe mayor número de visitantes que piden oraciones por intercesión del santo. Aunque dos voluntarios provenientes de la comunidad de la Asunción y de la Anunciación, en el momento, contestan a dichas solicitudes, se prevé la necesidad de extender este tipo de ministerio precisamente por medio del sitio, actualizando y desarrollando continuamente la página, creando links con otras realidades similares, ofreciendo subsidios, novenas, oraciones y reflexiones.

## DE LA FAMILIA DE LOS SIERVOS

### VISITA DEL PAPA A ESCOCIA E INGLATERRA 16-19 septiembre 2010

La prensa y muchas personas anti-religión deseaban que la visita del Papa a Escocia e Inglaterra fuese un fracaso. En cambio, ellos han fracasado. **Benedicto XVI** llegó a Edimburgo, capital cultural de la antigua Escocia, y se movió en la ciudad recibiendo una luminosa y alegre bienvenida. Atravesó Escocia para celebrar Misas con obispos, sacerdotes, gente y huéspedes de todas partes. Ha sido un éxito; un parque espacioso, aparejos y equipos excelentes, hospitalidad, pantallas gigantes y digna liturgia, la visita papal de inmediato se convirtió en un triunfo.

De Escocia se trasladó a Londres, donde la mayor parte de su tiempo lo empleó estando con la Reina, en el Parlamento y con el Arzobispo de Canterbury (en su palacio sobre la ribera sur del Támesis). Los católicos no fueron descuidados, hubo un recibimiento para los

jóvenes y religiosos en la residencia del Delegado Apostólico. También en la catedral de Westminster se celebró una espléndida Misa, hubo también una gran reunión con los fieles en Hyde Park. Pero el acontecimiento principal fue el vínculo con la Iglesia de Inglaterra, con el arzobispo **Rowan Williams**, un buen interlocutor elevada inteligencia y espiritualidad para el Santo Padre. Igualmente, cuando el Papa dirigió su discurso al Parlamento, comprensivo de líderes del pasado como la Sra. **Thatcher**, habló con calma y de manera firme y profunda sobre el vínculo entre Iglesia y Estado y los justos límites de ambos. La reciente tendencia a resistir a todo lo que es religioso y cristiano ha sido clara y útilmente subrayada, como un desafío.

En Birmingham se tuvo otra "peregrinación al parque". Peregrinos que habían viajado toda la noche, empapados por la fuerte lluvia. A la llegada del helicóptero del Papa, también el sol se apareció: ¡un maravilloso presagio! La Misa comprendía también un raro evento: la beatificación del Card. **John Henry Newman**. Muchos habían esperado años para este acontecimiento. Su regreso a Roma habrá visto a este, ya no tan joven Papa, cansado y muy fatigado, sin embargo todo se logró verdaderamente bien, dejando lugar aun a alguna evidente protesta. La prensa y los medios de masa dieron una cobertura amplia y continua. Seguramente es un hecho a recordar.

Fr. **Paul M. Addison**, OSM

### PÉSARO, ITALIA - MONASTERIO OSM DE S. BARTOLO

El 14 de septiembre de 2010, el prior general fray **Ángel M. Ruiz Garnica**, confirmó oficialmente a sor **Maria Cecilia Barbaresi** como priora del monasterio de San Bartolo, Pésaro. Madre Cecilia, aun perteneciendo al monasterio de Sant'Angelo in Vado, había resultado elegida priora del monasterio de S. Bartolo, según prevé un artículo de los Estatutos de la Federación Italiana las Monjas



OSM. En cumplimiento de dichos Estatutos y obtenido el permiso de la Santa Sede, madre Cecilia guiará la pequeña comunidad de S. Bartolo por tres años.

#### EGER - HUNGRÍA

El 18 de septiembre de 2010, durante la fiesta de la Virgen de los Dolores, en la iglesia de los Siervos de Eger, nuestras hermanas y hermanos de la Orden Seglar renovaron la promesa; en esta circunstancia cuatro hermanas han hecho su Promesa, tres de Eger y uno de la fraternidad de Székesfehérvár. El año pasado, durante la visita de fr. **Vidal M. Martínez**, osm, Secretario General para la OSSM y Grupos Laicos, había exhortado a los miembros de la OSSM en Hungría a hacer un año de formación, meditando la Regla, al final del cual renovar las promesas. La Eucaristía fue presidida por fr. **Roch M. Boulanger**, como representante del Prior General, fr. **Ángel M. Ruiz Garnica**. Con él concelebraron: p. Ferenc M. Bogisich, ossm. Asistente Nacional de la ossm, fr. **Filippe M. Van Dael**, osm y fr. **József M. Virth**, Ord. Cist. Estaban presentes varias religiosas, laicos y amigos de los Siervos a dar gracias al Señor por la llamada. Entre las felicitaciones llegadas, la del Prior General que. en su carta, además, ha escrito: "Ustedes con la promesa se comprometen a vivir intensamente la consagración bautismal, según la espiritualidad servita en comunión fraterna con todas las comunidades de la Familia de los Siervos, según la Regla y los Estatutos de la Orden Seglar de los Siervos. Se comprometen a seguir a Cristo y a servir a María. Se comprometen a reforzar la pasión por Dios y por la humanidad. No tengan miedo. Vale la pena abrazar la causa del Evangelio como Siervos de María". Otras felicitaciones llegaron también de fr. Vidal M. Martínez, fr. **Conrad M. Borntrager**, osm USA y del sr. **Pershing V. Golez**, de Filipinas.

Sor **Gyöngyi Mária Fazakas**

#### HAÍTÍ – DIFÍCIL CAMINO DE RECONSTRUCCIÓN

Los miembros de la fraternidad seglar *S. María Causa de nuestra Alegría*, con sede en la Iglesia de la Asunción, Chicago, siguen en su compromiso de ayudar a los hermanos y hermanas de Petit-Goave, Haití, afectados por el desastroso terremoto de hace algunos meses. Seguramente no pretenden resolver los graves problemas de Haití en general, pero la fraternidad se está comprometiendo mucho en ofrecer una pequeña ayuda a la escuela de Niño Jesús, con la garantía por parte del Centro de los Siervos de María (existe en efecto en Petit-Goave una fraternidad Seglar de los Siervos de María en formación) de que las ayudas llegan directamente a los destinatarios. Dichas ayudas son para obtener alimento, alojamiento, medicinas, muebles escolares, reconstrucción de un muro de seguridad y ayuda a las familias en sus necesidades cotidianas. Con este fin organizaron para el 3 de octubre pasado un concierto de ópera en beneficencia, en la Iglesia de la Asunción de Chicago, invitando a famosos cantantes de la Hush Opera de Chicago.

#### GITEGA BURUNDI - SIERVAS DE MARIA DE CHIOGGIA

«¡*Bentornata "paloma"!*» Después de dos meses de espera, finalmente nuestro medio de transporte, que hemos bautizado "paloma" por su color blanco, ha sido reparado después de los daños sufridos en un accidente. El problema que hemos encontrado ha sido obtener las piezas de recambio, llegadas desde Dubai y Japón. Piensen que he pasado tres días con el mecánico, que se encuentra en el barrio musulmán, para seguir el trabajo de montaje y quedé impresionada de cómo logró fijar todas las piezas a la perfección, brincando un poco para ajustarlo todo".



### SPoonER, WISCONSIN, USA - DIACONIAS

Fr. **Vidal M. Martinez**, secretario general para la OSSM y grupos laicos, informa que también en Estados Unidos de América ha surgido un pequeño grupo de Diaconías. Son tres parejas: **Alan** y **Loree Nauertz** (5 hijos), **Victor** y **Jacqueline Sacco** (2 hijos) y **Curtis** y **Jacene Silvis** (3 hijos). El 19 de septiembre, en la Iglesia de s. Francisco Javier, Spooner, durante la celebración de la Eucaristía, han sido admitidas para el periodo de formación y preparación a su profesión de la promesa. Sor **Dominica Effertz**, Sierva de María de Ladysmith, es la asistente espiritual de las tres parejas y respectivas familias. ¡ Bienvenidas en la gran Familia de los Siervos!

### EMPANGENI – ZULULAND

El 12 de septiembre de 2010 murió en Empangeni, Zululand, **Dity von Spaun** del Instituto Secular Servita. Nacida en Alemania, de joven quería ser médico, pero a causa de la pobreza de la posguerra se trasladó a Londres donde se diplomó como enfermera. En Londres se unió de inmediato al Instituto Secular Servita, de reciente fundación, y sintió la llamada para ir a África: Suazilandia y Zululandia. A su llegada a Zululand en 1966 lanzó el programa de asistencia médica con una clínica móvil patrocinada por la Iglesia católica. Los intereses no se limitaban al sector de la enfermería sino también al escolar, de promoción de la mujer y educación profesional femenina. Ahora hay un gran vacío en el pueblo Zulú y en la Iglesia católica que la recuerdan con nostalgia confiándola a la misericordia divina.

### DIACONÍAS SERVITAS

Domingo 17 de octubre el consejo general, en una pausa durante los trabajos de programación, fue a Camposanto, Italia, a la casa de la Diaconía animadora *de la Vida*, **Lorena** y **Giorgio Righi**, para una reunión fraterna y de recíproco conocimiento. Estuvieron presentes

otras tres diaconías: *de la Escucha, de la Epifanía y del Discipulado*. Después de un largo diálogo siguió el rezo de vísperas y una suntuosa cena. La diaconía animadora envió luego al Consejo un mensaje de agradecimiento en estos términos: "Hemos decantado la emoción de haber compartido con ustedes un buen momento. Narrándonos nuestro pasado y deteniéndonos en lo que ha sido, consideramos haber corrido el riesgo de aparecer como 'aquel que llora demasiado la cosecha perdida y se olvida de sembrar para la que sigue' (**F. Le-lord**). Queríamos decirles que al final la herencia más preciosa que hemos recibido es el amor por Nuestra Señora y por la Orden que nos llama a servirla a través del estado de cónyuges/viudos/separados en nuestras casas. Esta herencia ha sido hasta ahora alimentada por muchas relaciones significativas con diferentes hermanas y hermanos de la Orden, algunos citados, pero no suficientemente, por todo el bien recibido. Bien, deseamos para el futuro, esta comunión siempre más profunda y solidaria que nos haga sentir a todos menos solos y siempre más amigos y orientados hacia el Eterno".

### BONGDAM, KOREA

Como la semilla caída en la tierra, germina, crece y produce fruto para la alegría de los hombres, así, por obra de la Providencia, la semilla sembrada por las Siervas de María de Galeazza cumplió 25 años en la Iglesia y sociedad coreana. Recibimos noticia de sor **M. Carmela Giordano**, priora general, y sor **M. Anna Kwon**, delgada en Corea, que el pasado 11 de septiembre de 2010, en la parroquia de Bongdam, Korea, han invitado al Obispo de Suwon a celebrar una s. Misa de Acción de Gracias.

### ORDEN SEGLAR DEL FERROL (ESPAÑA)

Del día 9 al 12 de octubre el prior general fr. **Angel M. Ruiz Garnica**, visitó al grupo de la Orden Seglar de Ferrol, Ga-





licia, que cumplía 260 años de fundación. Durante esta visita acompañado de algunos miembros de la Fraternidad tuvo la oportunidad de concelebrar la Eucaristía con el arzobispo del lugar en el Santuario de Santiago de Compostela (Año Xacobeo). El domingo 12 en una bonita ceremonia en la iglesia de la Virgen de los Dolores de Ferrol, fr. Ángel recibió la promesa de 8 novicios quienes con este acto renovaron su consagración bautismal comprometiéndose a vivirla según la espiritualidad servita en comunión fraterna con todas las comunidades de la Familia de los Siervos según la Regla y los Estatutos de la Orden Seglar de los Siervos de María. Fr. Ángel regresó a Roma muy contento y agradecidísimo con la Orden Seglar que le brindó una excelente hospitalidad.

#### **MONTREAL - CANADA**

“El 17 de octubre de 2010, **Mario Desrosiers**, miembro de la Fraternidad Seglar Ste-Julienne ha recibido de manos de Mons. **Jacques Berthelet**, obispo de St-Jean-Longueuil, el ministerio del lectorado. Fr. **Yvon-Michel M. Pageau**, OSM, ex miembro de la misma fraternidad, fue uno de los concelebrantes de la Misa. Mario, que se está preparando para el presbiterado, después de la ceremonia, se reunió con toda la fraternidad para los festejos gastronómicos”.

#### **SIERVAS DE MARÍA DOLOROSA DE CHIOGGIA - MÉXICO**

Las Siervas de María Dolorosa de Chioggia, celebran el 8 de diciembre la apertura del año jubilar por el 25º aniversario de presencia de la Congregación en México. Una Eucaristía de agradecimiento será celebrada en la parroquia de la catedral de Córdoba, Veracruz, México.

#### **DE LOS MONASTERIOS ITALIANOS**

“En algún monasterio se está realizando el rito anual de la cosecha de las olivas que, aunque empeñan solo parcialmente a las hermanas de Pésaro y Arco, marca un momento importante y sugesti-

vo de participación al trabajo y a la vida de nuestros vecinos, además de la reflexión sobre la importancia simbólica de esta hermosa planta bíblica. Todavía un poco de tiempo y veremos brillar en nuestra mesa el aceite nuevo que da vigor y sabor a todo alimento. (8 noviembre 2010)

Mañana 9 de noviembre, sor **M. Lucía Palamidese**, después de haber terminado feliz mente todos sus exámenes clínicos, tomará el vuelo hacia México, donde la espera el cargo de vicaria en la comunidad de Celaya. He tenido el placer de escuchar por teléfono, después de tantos años, la voz de esta hermana siempre llena de entusiasmo y esperanza. La acompañaremos con la oración y buscaremos estar más cercanas a ella y a las jóvenes hermanas mexicanas”.

sor **Anna Maria Di Domenico** – Presidenta Federal

#### **TACUARENDÍ - ARGENTINA**

##### **Reunión UNIFAS NEA (NorEste Argentina)**

“El domingo 21 de noviembre de 2010, solemnidad de Cristo Rey, en la iglesia de Tacuarendí, parroquia de Las Toscas, se realizó una reunión zonal de UNIFAS, con la presencia de unos 25 hermanos provenientes de Avellaneda, San Antonio de Obligado, Las Toscas y Tacuarendí. El tema de base fue presentando magistralmente por **René Sandoval**, OSSM, de Avellaneda: “Patrología y Patrística”. La reflexión dio motivo de pensar: como toda la Iglesia debe conocer los principios de la Iglesia católica a través de los escritos de los Padres de la Iglesia, así ahora también nosotros tenemos que inspirarnos siempre en la enseñanza y testimonio de nuestros santos/as que nos han precedido. Hemos empezado la Santa Misa con una simpática corona de papel dorado en la cabeza, como paladines de Cristo Rey. En el momento del ofertorio la hemos depositado en el altar adhiriendo a Jesús, que dice: ‘Mi reino no es de este



mundo'. La comida, ofrecida por la OSSM de Tacuarendí, coronó la reunión en un clima de cantos alegres, anécdotas y una rica torta”.

**Fr. Nico M. Sartori**

#### CHICAGO - USA

Fr. **Vidal M. Martínez**, Asistente nacional de la OSSM USA desde hace 11 años, dio una relación sobre el estado presente de las fraternidades, estructura y economía de la Orden Seglar en los Estados Unidos. En este momento son unas 30 fraternidades (5 de las cuales principalmente de idioma español), esparcidas en cuatro regiones geográficas. Hay 486 integrantes activos de la Orden Seglar, otros no activos, en formación, o bien observadores. Cada fraternidad tiene su propio director espiritual. Solicitudes de formación de nuevas fraternidades llegan de continuo especialmente por medio de internet.

#### PÁGINA DE LA VENERABLE CECILIA EUSEPI



*En preparación a la ceremonia de beatificación de la Venerable **Cecilia***

**Eusepi**, que tendrá lugar en la primera mitad del año 2012, Cosmos presentará algunos de los escritos más significativos de la beata, iniciando por esta sencilla composición escolar escrita a la edad de 14 años, cuando era aspirante de las hermanas Manteladas Siervas de María de Pistoia en la casa de formación de Zara.

Tema: El cuento de la mamá

Hacía rato que el sol se había escondido, la luna resplandecía en el cielo mandando a la tierra largas tiras argénteas. Todos dormían, sólo el pequeño Óscar se daba vueltas en la cama, lloraba y no quería dormir. La mamá, sentada junto a él, le contaba la fábula del hada blanca. Acabado el cuento, le dijo el crío: “Mamá ¿de la luna no me dices nada?”. La mamá pensó un poco y luego empezó: “Un día el sol se cansó de girar por el cielo y se quejó con el Señor, quien le dijo: «¡Anda a dormir, y contigo dormirán los hombres, los animales y todas las cosas!»”.

Mientras el sol iba a dormir, se encontró con la luna y le dijo: “Hermana mía, yo voy a dormir, hazme este favor, enciende tu linterna y da una vuelta por el cielo mirando a la tierra quien duerme, quien llora, quien sufre y quien reza, pero sobre todo mira a ver si los niños duermen o hacen caprichos”.

Desde aquella tarde la luna, todas las noches da su vuelta por el firmamento y, cuando surge el alba, va a golpear a la puerta del sol. El sol se levanta y le pregunta a la luna si los niños han sido buenos o bien si han sido caprichosos. Si la luna dice que se han portado mal, el sol se esconde entre las nubes y deja caer la lluvia, así los niños no pueden salir al jardín para divertirse y correr tras las mariposas.

El pequeño Óscar era un buen niño, se calmó y cerró los ojos para dormirse.

Zara, 15/12/1924

**Cecilia Eusepi**



## HERMANOS DIFUNTOS

†‡ El lunes 20 de septiembre, en la Casa Pérez de Negrar, Verona, falleció fr. **Julio María (Michele) Signori**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad del Instituto Misiones de Monte Bérico, Vicenza. El hermano difunto había cumplido 93 años de edad y 74 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ El martes 21 de septiembre, en la Casa Pérez de Negrar, Verona, falleció fr. **Alessio María (Danilo) Zanollo**, fraile de votos solemnes, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad del Instituto Misiones de Monte Bérico, Vicenza. El hermano difunto había cumplido 85 años de edad y 56 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ El sábado 9 de octubre de 2010, en su convento, falleció fr. **Giovanni María (Manlio) Pressacco**, fraile de votos solemnes, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad de San Carlo en Milán. El hermano difunto había cumplido 89 años de edad y 71 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ El jueves 14 de octubre de 2010, en su convento, falleció improvisamente fr. **Carlo María Turati**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad del Instituto Misiones de Monte Bérico, Vicenza. El hermano difunto había nacido el 16 de octubre de 1922 y había cumplido 69 años de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ A las 8 horas del sábado 16 de octubre de 2010, en la Casa Pérez de Negrar falleció fr. **Agostino María (Giuseppe) Rizzotto**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad de la Santísima Anunciada de Rovato, Brescia. El hermano difunto había cumplido

87 años de edad y 67 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ Sábado el 16 de octubre de 2010, en la Casa Pérez de Negrar falleció fr. **Aldo María Lazzarin, O.S.M** obispo titular de Tigisi en Numidia, Vicario Apostólico emérito de Aysén en Chile, fraile de votos solemnes, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad de la Bienaventurada Virgen de las Gracias de Udine. El hermano difunto había cumplido 83 años de edad y 67 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ El martes 9 de noviembre de 2010, en el hospital civil de Vicenza falleció fr. **Costanzo María (Danilo) Simoni**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia Vénetica, de familia en la comunidad de Santa María de Follina, Treviso. El hermano difunto había cumplido 87 años de edad y 67 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ El martes 23 de noviembre de 2010, en el *Hollywood Private Hospital* de Perth, Australia, falleció fr. **Francis Mary (Francis Joseph) Christie**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia de Estados Unidos de América, asignado a la Delegación de Australia. El hermano difunto había cumplido 83 años de edad y 60 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.

†‡ A las 12:30 horas del martes 30 de noviembre de 2010, en el hospital Versilia de Viareggio falleció fray **Luigi María (Cosimo) De Vittorio**, fraile de votos solemnes, presbítero, hijo de la Provincia de la Santísima Anunciación, de familia en la comunidad de los Siete Santos Fundadores de Florencia. El hermano difunto había cumplido 80 años de edad y 63 de profesión religiosa en la Orden de los Siervos.



## SUMARIO

<b>Palabras de apertura del Prior general</b>	1
<b>Del Consejo General y de los Secretariados</b>	6
<b>De las Jurisdicciones y Conventos</b>	8
<b>De la Familia Servita</b>	14
<b>Hermanos difuntos</b>	19

## FOTOCRÓNICA

1. Monte Senario: *Mater Salvatoris*
2. Fr. **Ángel M. Ruiz Garnica** y fr. **Ali-gi M. Peressini**
3. Gelsenkirchen-Buer, Alemania: fr. **Silvo M. Bachorik** y fr. **Ángel M. Camarillo** frente a una capilla de los Siervos de María.
4. Consejo provincial OSSM de Lombardia y Triveneto, Italia.
5. PFT Marianum- Roma. Participantes al 3er. Congreso de Historia OSM.
6. Mons. **Moacyr Grechi, OSM**, obispo de Porto Velho, de visita *ad Limina* en Roma, con fr. Charlie M. **Leitão de Souza**.
7. Fr. **Nico M. Sartori** durante la reunión Unifas - N.E. Argentina.
8. S. Alejo Falconieri bodado por las monjas de Bognor Regis, Inglaterra (1890)
9. Un momento de descanso de los participantes en la Conferencia Europea en Denia, España.

## COSMO

Piazza San Marcello, 5  
00187 ROMA – Italy  
tel. (+39) 06 699 30 1  
fax (+39) 06 679 2131  
Posta elettronica:  
cosmo@curiaosm.org

*DIRETTORE RESPONSABILE:* LINO M. PACCHIN  
*EDITORE:* CASA GENERALIZIA SERVI DI MARIA  
*AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE DI ROMA*  
N. 55/91 DEL 1° FEBBRAIO 1991  
STAMPATO IN PROPRIO

COSMO viene inviato gratuitamente a chiunque ne faccia richiesta. Ogni destinatario è tuttavia pregato a inviare un contributo annuo tramite CCP n. 29430006 intestato a:  
Economato generale osm  
Piazza San Marcello, 5  
00187 ROMA, Italy

